

當代中文課程與實用視聽華語對照表：課名和語法點

當代		視華	
Book 1			
Lessons	Grammar	Lessons	Grammar
1 歡迎你來台灣！	1. Ways to Ask Questions in Chinese A. Asking a Question with A-not-A B. Asking Questions with 嗎 ma 2. Answering Questions in Chinese A. Affirmative Answers B. Negative Replies with 不 bù 3. Modification Marker 很 hěn 4. Contrastive Questions with 呢 ne	1 您貴姓？	1. Sentences with Verbs 姓，叫 or 是 2. Simple Type of Questions with the Particle 嗎 3. Questions with a Question Word (QW) (誰，什麼，哪國人) 4. Abbreviated Questions with the Particle 呢
2 我的家人	1. 的 de <i>possessive</i> 2. Modifier Marker 的 de 3. 有 yǒu <i>possessive</i> 4. 都 dōu <i>totality</i> 5. Measures 個 ge and 張 zhāng	2 早，您好	1. Simple Sentences with Stative Verbs (SV) 2. Stative Verb-not-Stative Verb Questions
3 週末做什麼？	1. Placement of Time Words 2. To Go Do Something with 去 qù 3. Topic Sentences 4. The Word Order of Adverbs 也 yě, 都 dōu and 常 cháng 5. Making Suggestions 吧 ba	3 我喜歡看電影	1. Subject-Verb-Object Sentences 2. Verb-not-Verb Questions 3. Sentences with the Auxiliary Verbs (AV) 4. Transposed Objects
4 請問一共多少錢？	1. Measures 塊 kuài, 杯 bēi, 支 zhī and 種 zhǒng 2. Preposition 幫 bāng <i>on behalf of</i> 3. 的 De-phrase with the Head Noun Omitted 4. 太...了 tài...le <i>overly</i> 5. 能 néng <i>capability</i> 6. 多 duō <i>...and more</i>	4 這枝筆多少錢？	1. Quantified Nouns 2. Sums of Money 3. Specified and Numbered Nouns 4. Prices Per Unit 5. Sentence with Direct Object and Indirect Object
5 牛肉麵真好吃	1. 有一點 yǒu yidiǎn <i>slightly</i> 2. Complement Marker 得 de 3. Acquired Skills 會 huì	5 我家有五個人？	1. Specified Nouns Modified by Nouns or Pronouns 2. Nouns Modified by Other Nouns Indicating

	4. Destination Marker 到 dào		Possession 3. The Whole Before the Part
6 他們學校在山上	1. Locative Marker 在 zài 2. Existential Sentence with 有 yǒu 3. Softened Action V (一) V 4. 不是 búshì Negation 5. Location of an Activity	6 我想買一個新照像機	1. Large Numbers 2. 多 as an Indefinite Number 3. Nouns Modified by Stative Verbs
7 早上九點去 KTV	1. Time and Place of Events 2. 從 cóng...到 dào... <i>from A to B</i> 3. Progressive, On-going Actions 在 zài 4. 每 měi <i>each and every</i> 5. 可以 kěyǐ <i>permission</i>	7 你的文法念得真好聽	1. Verb Object Compounds (VO) 2. Progressive Aspect 3. Verb Object as the Topic 4. 好 and 難 as Adverbial Prefixes 5. Predicative Complements (describing the manner of the degree of the action)
8 坐火車去台南	1. Companionship with 跟 gēn 2. Asking How with 怎麼 zěnmē 3. Implicit Comparison with 比較 bǐjiào 4. 又 yòu...又 yòu... <i>both A and B</i> 5. Comparison with 比 bǐ	8 這是我們新買的電視機	1. Nouns Modified by Clauses with 的 2. Specified Nouns Modified by Clauses with 的 3. Clausal Expressions which Have Become Independent Nouns 4. Adverbs 因為...所以 Used as Correlative Conjunctions
9 放假去哪裡玩？	1. Time-When vs. Time-Duration 2. Time-Duration 'for a period of time' 3. ...的時候 de shíhòu <i>when</i> 4. 有時候 yǒu shíhòu...有時候 yǒu shíhòu... <i>sometimes ... sometimes ...</i> 5. Condition and Consequence with 要是 yaoshi...就 jiù...	9 你們學校在哪裡？	1. Place Words 2. 在 as Main Verb (with place word as complement), is used to indicate "Y is located X". 3. Existence in a Place 4. 在 as a Coverb of Location 5. Nouns Modified by Place Expressions 6. Distance with Coverb 離
10 台灣的水果很好吃	1. V V 看 kàn <i>to try and see</i> 2. Intensification with Reduplicated State Verbs 3. Clause as Modifiers of Nouns 4. Change in Situation with Sentential 了 le 5. Cause and Effect with 因為 yīnwèi, 所以 suǒyǐ	10 我到日本去了	1. Coming and Going 2. The Particle 了 Indicating the Completion of the Action or of the Predicate 3. Negation of Completed Action with 沒(有) 4. Negated and Suspended Action with 還沒

			(有)……呢 5. Types of Questions of Completed Action 6. 是……的 Construction Stressing Circumstances Connected with the Action of the Main Verb
11 我要租房子	1. To Come to Do Something with 來 lái 2. Sooner Than Expected with 就 jiù 3. Existential Subject with 有 yǒu 4. Different Types of 會 huì 5. Omitting Nouns at 2nd mention	11 你幾點鐘下課?	1. Time Expressions by the Clock 2. Time When Precedes the Verb 3. Time Spent Stands after the Verb 4. S V 了 O as a Dependent Clause
12 你在台灣學多久的中文?	1. 先 xiān...再 zài... <i>first..., and then ...</i> 2. To Focus with 是 shì...的 de... 3. 以後 yǐhòu <i>after...</i> 4. Special Meanings of 好 hǎo/難 nán + Verbs	12 我到外國去了八個多月	1. Time Expressions with Year, Month, Day, and Week 2. Single and Double 了 with Quantified Objects 3. Single and Double 了 with Time Spent
13 生日快樂	1. 一 yī...就 jiù... <i>...as soon as...</i> 2. Completed Action with Verbal 了 le 3. 不 Negation vs. 沒 Negation 4. All-inclusive with Question Words 5. More/less...Than Planned with 多 duō /少 shǎo + Verb... 6. 是不是 shì bú shì <i>is it true?</i> 7. Comparison with 跟 gēn...一樣 yíyàng		
14 天氣這麼冷!	1. Time-Duration after Verbal 了 le 2. Completion-to-date with Double 了 le 3. 快 kuài...了 le <i>about to</i> 4. Comparison 更 gèng <i>even more so</i> 5. Inferior Comparison 沒有 méiyǒu...		
15 我很不舒服	1. Non-committal Stance with Question Words 2. To Dispose of Something with 把 bǎ 3. V 了 le...就 jiù... <i>do...right after doing...</i> 4. 一點 yídiǎn <i>a bit</i> 5. Comparing Actions with a 得 de Complement		

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | 6. Complements of Degree in Comparison Structures
7. Separable Verbs | | |
|--|---|--|--|



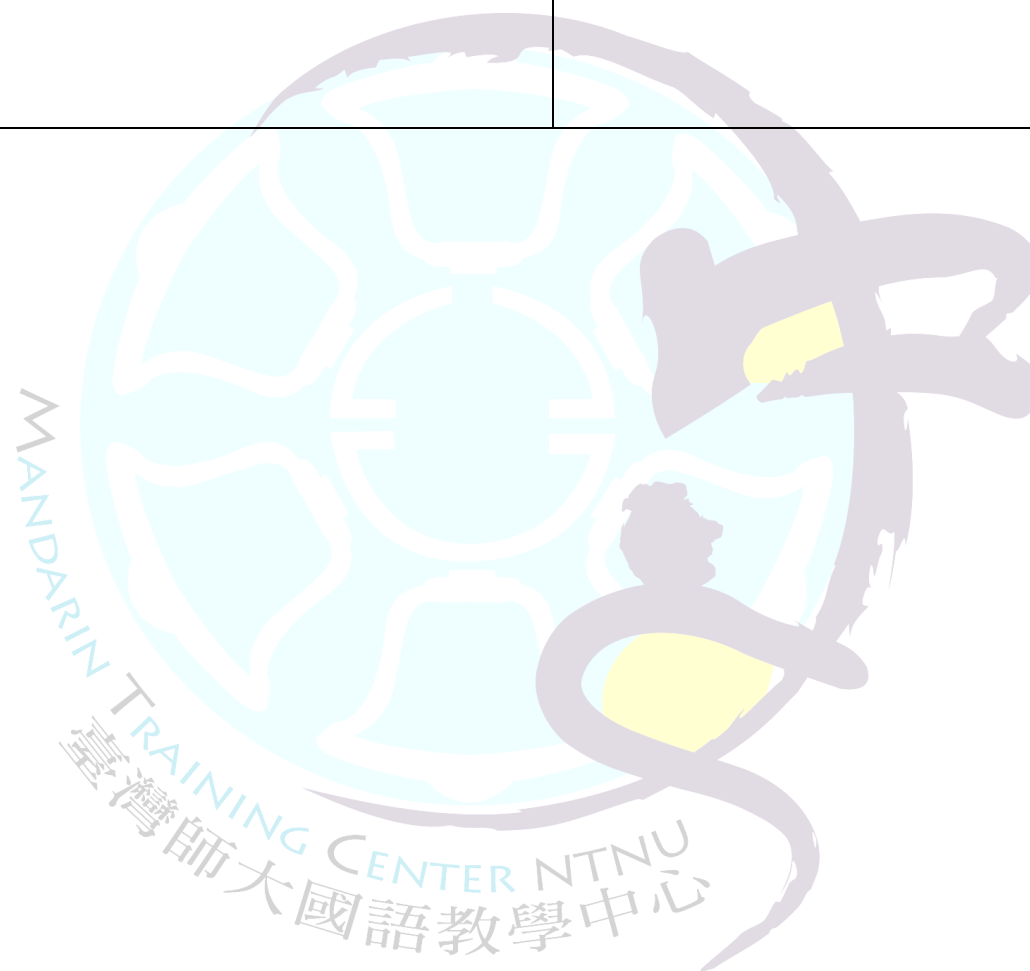
當代		視華	
Book 2			
Lessons	Grammar	Lessons	Grammar
1 請問，到師到怎麼走？	1. 從 <i>cóng</i> ...往 <i>wǎng</i> ... <i>go...from...</i> 2. Judgmental V-起來 <i>qǐlái</i> <i>It's my assessment that...</i> 3. Ongoing Action with -著 <i>zhe</i> 4. Two Simultaneously Actions with 一邊 <i>yìbiān</i> ...一邊 <i>yìbiān</i> ... 5. Distance from with 離 <i>lí</i> ...	1 我生病了	1. Question Words as Indefinites 2. Change of Status with Particle 了 3. Imminent Action with Particle 了
2 還是坐捷運吧！	1. Emphatic Negation with 一點也不 <i>yìdiǎn yě bù</i> V ... 2. 還是 <i>háishì</i> ...吧 <i>ba</i> ! <i>It would be better if ...</i> 3. Form Adverbials with 一點 <i>yìdiǎn</i> 4. Reduplication of Disyllabic Adjectives 5. 不太 <i>bútài</i> <i>not very</i> 6. Locations with 部 <i>bù</i> /邊 <i>biān</i>	2 到那兒去怎麼走？	1. Motion toward a Place or a Direction with Coverb 往 2. 部 and 邊 Contrasted 3. Adverbs 要是...就 and 先...再 Used as Correlative Conjunctions
3 你的中文進步了！	1. Various Functions of 差不 <i>chàbùduō</i> 2. Experience Particle 過 <i>guò</i> 3. 才 <i>cái</i> <i>merely, only</i> 4. 想起來 <i>xiǎngqǐlái</i> <i>to have remembered</i> 5. Longer/Later Than Expected with 才 <i>cái</i> 6. Tentative Action with Reduplicated Disyllabic Verbs ABAB	3 請您給我們介紹幾個菜	1. Inclusiveness and Exclusiveness (with question words as indefinites) 2. Exclusiveness Intensified (not even, not at all) 3. 多 and 少 Used as Adverbs 4. 跟，給，替，用 and 對 as Coverbs
4 我打工，我教法文	1. 除了 <i>chúle</i> ...，還 <i>háishì</i> ... <i>in addition to...</i> 2. 按照... <i>ànzhào</i> ... <i>in accordance with</i> 3. Various Meaning of the Preposition 跟 <i>gēn</i> 4. Various Meanings of 給 <i>gěi</i> 5. 對 <i>duì</i> ... <i>towards...</i>	4 請她回來以後，給我打電話	1. General Relative Time (as a movable adverb) 2. Specific Relative Time 3. 次 (or 回) as a Verbal Measure 4. Verbal Suffix 過 as a Marker of Experience

<p>5 吃喜酒</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 還 hái <i>still</i> 2. Manner of an Action with V 著 zhe 3. Multiple Verb Phrases in a Sentence 4. When A Comes, Then B...with 等 děng 就...jiù... 5. While Doing A, B Happens with V 著 zhe V 著 zhe , 就 jiù...了 le 	<p>5 華語跟法語一樣好聽</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stative Verbs with Intensifying Complements 2. Similarity and Disparity 3. Comparison 4. Measuring Age, Length, Height, Distance, etc. 5. Degree of Comparison
<p>6 我打算搬到學校附近</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Destination Marker 到 dào 2. Indirect Object Marker 給 gěi 3. Resultant Location with V+在 zài... 4. Moving an Object to a Location with 把 bǎ 5. 而且 érqiě <i>furthermore</i> 	<p>6 歡迎你們搬來</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Directional Compounds (DC) 2. Directional Compounds with Objects 3. 在，到，給 Used as Post Verbs (PV) 4. 快 and 慢 in Imperative Mood
<p>7 垃圾車來了！</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Directional Constructions V_1V_2 and $V_1V_2V_3$ 2. 把 bǎ with $V_1V_2V_3$ 3. Confrontation with 嗎? 4. Existential Sentence with Posture Verbs 5. 為了 wèile <i>in order to</i> 	<p>7 你要把這張畫兒掛在哪兒？</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 把 Construction

<p>8 學功夫</p>	<ol style="list-style-type: none"> 見 jiàn as a Perceptual Result 懂 dǒng as a Cognitive Result 會 huì as an Achievement Result Potential Capability with -得 de- or -不 bù- Capability Complement 了 liǎo Vs +得 de + complement <i>so ...that...</i> To Keep on Doing Something with 下去 xiàqù Completion of an Action with V+完 wán 	<p>8 他們在樓下等著我們呢</p>	<ol style="list-style-type: none"> Verbal Suffix 著 Used as a Marker of Continuity Time Elapsed
<p>9 那個城市好漂亮</p>	<ol style="list-style-type: none"> All Set and Ready with Verb Complement 好 hǎo To Be Successful in ...with Verb Complement 到 dào Comparison with 比起來 bǐ qǐ lái 像 xiàng...一樣 yí yàng ... <i>is just like...</i> Adverbial Complements 極了 jí le、得不得了 de bù dé liǎo、得很 de hěn <i>terribly, extremely</i> Verb Complement 起 qǐ <i>to be able to afford</i> 	<p>9 這個盒子裝得下嗎？</p>	<ol style="list-style-type: none"> Resultative Compounds (RC) Directional Endings Used as Resultative Endings Some Extended Uses of Directional Complements as Resultative Complements
<p>10 歡迎到我家來包餃子</p>	<ol style="list-style-type: none"> To Figure out with the Complement 出來 chū lái Enough Space to Accommodate with Verb Complement 下 xià Disposal Construction 把 bǎ with Verb Reduplication 把 bǎ...V(一)V Disposal Construction 把 bǎ with Resultative Complements 趁 chèn <i>seize the moment</i> 	<p>10 我跑不了那麼遠</p>	<ol style="list-style-type: none"> Stative Verbs Used as Resultative Endings Action Verbs Used as Resultative Endings Auxiliary Verb Used as Resultative Endings
<p>11 台灣好玩的地方真多</p>	<ol style="list-style-type: none"> The Others 其他 qítā de vs. Other 別的 bié de vs. Another 另外的 lìng wài de Verbal Classifiers 下 xià, 趟 tàng, 遍 biàn, and 次 cì 	<p>11 我們好好兒地慶祝慶祝</p>	<ol style="list-style-type: none"> Reduplication of Stative Verbs Reduplication of Verbs Reduplication of Measure Words

	<ol style="list-style-type: none"> Expressing Next in Sequence with 然後 ránhòu, 後來 hòulái, and 以後 yǐhòu 才 cái <i>then and only then</i> Passive Sentences with 被 bèi Verb Reduplication in V 了 le V Verb Particle 上 shàng <i>coming into contact</i> 		<ol style="list-style-type: none"> Sentences with Adverbs 又 and 也 Used as Correlative Conjunctions
<p>12 怎麼吃才健康？</p>	<ol style="list-style-type: none"> 讓 ràng <i>to let someone do something</i> 快一點 kuài yídiǎn <i>hurry up</i> Verb Particle 起 qǐ <i>to touch upon</i> 只要 zhǐyào.....就 jiù... <i>...as long as...</i> 越 yuè...越 yuè...<i>the more..., the more...</i> Topic as Contrastive 	<p>12 錶讓我給弄丟了</p>	<ol style="list-style-type: none"> Passive Voice Sentences with Coverbs 被，讓 or 叫 Causative Sentences with Verbs 讓 or 叫 Sentences with Correlative Conjunctions 一……就 (just as soon as, whenever)
<p>13 我的手機掉了</p>	<ol style="list-style-type: none"> Completion of Action with V+過 guò Verb Particle 走 zǒu <i>away</i> Imperative Sentences with 叫 jiào 別再 bié zài...了 le <i>stop doing it</i> To offer assurance with 會 huì...的 de... 透過 tòuguò... <i>by means of...</i> 才 cái...就 jiù... <i>only just..., and...already</i> Frequency with 每 měi + Time Expression 只有 zhǐyǒu..., 才 cái... <i>cannot ..., unless...</i> 	<p>13 恭喜恭喜</p>	<ol style="list-style-type: none"> The Adverbs 再，才，and 就 Contrasted Sentences with 越……越 as Correlative Conjunctions
<p>14 我要開始工作了</p>	<ol style="list-style-type: none"> 就要 jiù yào...了 le <i>will soon...</i> 說到 shuōdào/談到 tán dào... <i>talking of...</i> 對 duìA 有 yǒu B <i>to be B in A</i> 連 lián...都 dōu... <i>even</i> 不但 búdàn..., 而且 érqiě... <i>not only...but also...</i> Unintentional 把 bǎ Construction 		

15 過春節	<ol style="list-style-type: none">1. Post-verbal Preposition 到 <i>dào</i> <i>upto, till</i>2. Manner 一 M 一 M <i>one at a time</i>3. Intensifying a State with 一 M 一 M <i>more and more X; more X than the last...</i>4. Inchoative Meaning with 起來 <i>qǐlái</i>5. Four-character Phrases 四字格 <i>sìzìgé</i>		
-----------	--	--	--



當代		視華	
Book 3			
Lessons	Grammar	Lessons	Grammar
1 開學了	1. …的話 <i>if, supposing</i> 2. 不到 <i>less than</i> 3. 差一點 (就) … <i>almost</i> 4. 恐怕… <i>probably</i> 5. 好不容易 <i>finally managed to</i> 6. Instantly without Prior Warning with 說…就… 7. 不管…都 … <i>regardless of whether or not</i>	1 新室友	1. (topic) V 起來…… (topic) 看起來……，就是…… 2. ……沒關係，……就好了 3. 總是 4. 還是…… 還是……吧！ 5. 來 6. (S)V 不了幾 M(N)，(S)就…… (S)沒 V 幾 M(N)，(S)就……了 7. S 對……有興趣 8. 歎詞 (噢，欸) 語助詞 (啦)
2 八折起	1. 一般來說 <i>generally speaking</i> 2. General Verb 弄 3. 再說 <i>besides, moreover</i> 4. V+成 <i>to become, to turn into</i> 5. Contrary to Expectation with 並 6. 尤其是 <i>especially</i> 7. Concession with 只好 <i>could only, have no choice but to</i>	2 吃什麼好	1. V 得…… V 得 N/PN…… N/PN+V 得 … SV 得…… SV 得 N/PN… N/PN+SV 得 … 2. 對 NP 來說…… 3. 語助詞 (嘛) 就是嘛！ 4. V 來 V 去 5. ……QW……就……QW…… QW+SV 就 V+QW&怎麼 SV 就怎麼 V 6. 連……都/也…… 7. 只要……，就…… 8. 歎詞 (欸)

<p>3 外套帶了沒有？</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 受到…的影響 <i>to be influenced by, affected by</i> 2. 幸虧… <i>fortunately...</i> 3. 算是... <i>can be considered...</i> 4. 是… <i>It is indeed true that...</i> 5. 難怪 <i>no wonder</i> 6. A Post-verbal Intensifier 死了 <i>terribly</i> 7. 幾乎 <i>almost</i> 8. 多少 <i>somewhat</i> 9. 再…也... <i>no matter how..., still...</i> 	<p>3 我想去臺灣</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 才 (only if) 2. 不知道…… 3. (要是) ……的話 4. 要/得看…… 5. 先……，再…… 等……再…… 6. 語助詞 (嘛) 7. 一邊……，一邊…… 8. ……，有時候 N 還…… 9. 歎詞 (哎喲)
<p>4 我愛台灣的人情味</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 不但…，還… <i>not only..., but also</i> 2. <i>Speak</i> 說 vs <i>Talk</i> 談 3. …不是…，而是… <i>not...; rather...</i> 4. 從來+Negation <i>never</i> 5. Various Meanings of the Verb 上 6. 非…不可 <i>it is imperative that...</i> 7. 對…來說 <i>as far as...is concerned, for</i> 8. 對…講究 <i>to be discerning, discriminating, particular about</i> 	<p>4 談談地理吧</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 好 SV 的 N! 2. 除了……以外/之外，都…… 除了……以外/之外，還…… 3. 加起來 4. V/SV 起來 5. 雖然……，可是…… 6. 不但……，也/而且 (也)/並且 (也)…… 7. 沒有一 M (N)不/沒……的 8. N1/NP1 跟 N2/NP2 比起來…… 9. 歎詞 (嗯，哇) 語助詞 (啊-->(變音)-->哇)
<p>5 現在流行什麼？</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verb Plus Complement V+滿 <i>crowded with</i> 2. Verb Particle 出 <i>to have emerged</i> 3. 不如 <i>not as good as</i> 4. Urgent Conditional with 再不…就…了 5. Verb Particle 掉 <i>separated from</i> 6. 居然 <i>to one's surprise</i> 7. Concession with 既然…(就)… <i>since...(then)...</i> 8. V+個不停 <i>keep on...</i> 	<p>5 氣候跟出產</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 怎麼(一)回事 2. 以為……，沒想到…… 3. 再……也…… 4. 一般來說/一般說來/一般而論 5. 並+不/沒 6. V 起 O 來…… 7. 是(A)SV 8. 像……什麼的 9. 害

<p>6 到鄉下住一晚！</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 因為…才… <i>only because...</i> 2. Complaining with …S₁…不說，S₂也… <i>not merely, but also</i> 3. 再加上 <i>furthermore</i> 4. 什麼都…，就是… <i>everything but ...</i> 5. 寧可…也要… <i>would rather..., in order to...</i> 6. 像…的+noun <i>such (nouns) as</i> 7. 一方面…，一方面… <i>on the one hand, ..., on the other</i> 8. 隨著 S₁…，S₂也… <i>as a consequence of...</i> 	<p>6 考不完的試</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. N1 V 成 N2 2. 算是 不算 3. V 住 4. 多 V (O) 5. 不但……，還…… 6. 所以啦 7. 寧可 VP1，也 VP2 (寧願……，也……) 8. 非……不可 9. 歎詞 (哦，噢) 語助詞 (嘍)
<p>7 我最親的家「人」</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 亂+V <i>to do something in an irresponsible manner, risking undesirable consequences</i> 2. 各 V 各的 <i>each doing her/his own...</i> 3. 就算…，也… <i>even if...(S₁) ..., would...(S₂)...</i> 4. 因為 NP，S… <i>because of NP, S...</i> 5. 一來…，二來… <i>on the one hand..., and on the other...; first..., second...</i> 6. Repetitively, Back and Forth with V 來 V 去 7. 不再…了 <i>not...any more</i> 	<p>7 念大學容易嗎</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 才(V) Nu M (N)，就…… 2. 才 (used to refute or top the previous speaker's statement) 3. 幸虧／幸好／還好／好在……，要不然…… 4. 會……的 5. 滿 Nu-M-(N) V 滿 6. 只好 7. 不管／不論／無論……都…… 8. V 得差不多了 9. 不是……，就是……
<p>8 我想做自己</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 不是…就是… <i>if it's not..., then it's...</i> 2. 算了 <i>forget it, drop it</i> 3. 這樣一來 <i>that being the case, that way</i> 4. 早就…了 <i>long since...</i> 5. 從…起 <i>starting from...</i> 6. 卻 <i>however</i> 7. 因為…而… <i>therefore, consequently</i> 8. 經過 <i>after</i> 	<p>你也打工嗎</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 不 SV1 不 SV2 2. 可 3. V 一下 4. 才 (indicator of prerequisite) 5. V 光 6. 到底 7. 怎麼這麼…… 8. TW 才 9. ……啊，……啊，……啊，……

<p>9 網購時代</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 靠 <i>to rely on, by means of</i> 2. 既…又… <i>not merely..., but...as well</i> 3. …以內 <i>within ...</i> 4. 占 <i>to constitute</i> 5. (在) NP 上 <i>regarding NP</i> 6. 給…帶來 <i>to bring... to...</i> 7. 結果 <i>consequently, in the end</i> 	<p>9 誰最漂亮</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. SV 死了 2. 都 (even) 3. 來 V 4. 早知道(……)(我/我們) 就……了。 5. ……倒是……，可是(不過/就是) …… 6. 既然……，就…… 7. SV 得沒話說 8. 比不上 9. 誰叫……？
<p>10 我住院了</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Introducing a New Topic with 至於…, <i>as to, as far as... is concerned</i> 2. 看 <i>depends on</i> 3. 一向 <i>all along, has always...</i> 4. 拿…來說 <i>take...as an example</i> 5. Passive Sentences with 受 6. 動不動就… <i>to do something impetuously</i> 	<p>10 你選誰</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 每 Nu+M1(N)+V+一+M2 2. X 分之 Y 3. 為了 為+N/PN+V 4. 方面 5. 這麼說 6. 由 N/PN 來 V(O) 7. 正要 8. 不到 9. 你/我看
<p>11 台灣故事</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 到底 <i>after all? how on earth...?</i> 2. 甚至 <i>even</i> 3. 這麼說 <i>that being the case, in that case</i> 4. 跟 B 有關的 A <i>A is related to B</i> 5. 不得不 <i>have no choice but to</i> 6. 以及 <i>as well as</i> 	<p>11 台灣故事</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 從……起 這就要從……說起了 2. 因為……的關係 3. 再加上 4. 各有各的 N 各 V 各的 5. 像……一樣 6. 一 M 比一 M 7. 多少 V 一點/一些/幾 M 8. 像……這樣/那樣…… 9. 先……，等……，再……
<p>12 我要去投票</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 只不過… (而已) <i>merely...; nothing more than...</i> 2. Introducing an Agent with 由 3. 難道… <i>how could it possibly be true</i> 	<p>12 看球賽</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 要不是 2. 還 3. 就是……，也……

	<p>4. To Reach a Ceiling with 滿</p> <p>5. Beneficiary marker 為</p> <p>6. (在) …方面 <i>with respect to; regarding</i></p>		<p>4. 讓 (允許, 聽任; 致使, 引起)</p> <p>5. 被</p> <p>6. 動不動就</p> <p>7. 說到</p> <p>8. V 得正 SV</p> <p>9. 一連</p>
13		13 過節了	<p>1. 這就</p> <p>2. 反正 不管…反正</p> <p>3. 只有…才…</p> <p>4. 趁 (著)</p> <p>5. AABB (雙音節 SV 的重疊)</p> <p>6. 就是……</p> <p>7. 再不 V(O), 就……</p> <p>8. 什麼都……, 就是……</p> <p>9. 倒是</p>
14		14 放假到哪裡去	<p>1. 順便</p> <p>2. 可 V (的)</p> <p>3. 說不定</p> <p>4. 不……就不……</p> <p>5. 難道…… (嗎)?</p> <p>6. 一方面……, 一方面也……</p> <p>7. 算了</p> <p>8. 歎詞 (哎呀)</p>



當代		視華	
Book 4			
Lessons	Grammar	Lessons	Grammar
1. 十七歲還是二十五歲？	1. 與其 A...不如 B... <i>B rather than A</i> 2. 就 <i>on the contrary</i> 3. A Summary of the Various Usages of 就 4. 別說 A，就是 B 也... <i>never mind A, even B is the case...</i> 5. 簡直 <i>to put it simply and plainly, it seems as if</i> 6. 不至於 <i>but the situation would not be so bad as to ...</i> 7. 往往 <i>usually, tend to</i> 8. Do Something Just for Fun V 著玩	1 新年晚會	1. 總算 2. 把 N (PN) V/SV 得 Comp 3. 一 M 一 M 地 4. 都是…… 5. 別再……了 6. 一會兒……，一會兒…… 7. V 個不停 8. 哪裡……？
2. 眼睛、耳朵的饗宴	1. Verb Complement 成 <i>successful(ly)</i> 2. 萬一 <i>supposing, in the event of something negative</i> 3. 以為 <i>to have wrongly thought that...</i> 4. Adverb 可 5. 免得 <i>lest, so as to avoid</i> 6. 曾經 <i>experience in the past, V'ed before</i> 7. Enumeration Particle 等 <i>etc...</i> 8. Making a Verb with the Particle 所	2 我們的休閒活動	1. 居然 2. 卻 3. 不得不 4. 少+V (O) 5. 除了…… (以外)，就是…… 6. V 著玩 7. 不如 8. 這下子

<p>3. 雲端科技</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 何必 <i>why must</i> 2. 不見得 <i>not necessarily</i> 3. 嘛 <i>isn't it obvious that</i> 4. Verb Particle 慣 5. Verb Complement 動 <i>capable of causing movement</i> 6. 無形中 <i>without knowing it, and before you know it</i> 7. 此外 <i>in addition, furthermore</i> 8. 總而言之 <i>in short</i> 	<p>3 你看不看電視</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 哪裡有……的道理？！ 2. 就 (is one case in which) (用來反駁對方) 3. 替 NP 捏一把冷汗 4. 因為……而…… 5. 否則的話 6. 倒不如 7. ……，免得…… 8. 說 V(O)就 V(O)
<p>4. 床該擺哪裡？</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 總算 <i>finally, speaking roughly (in the ball park)</i> 2. 還不就是 <i>nothing more than</i> 3. Outright Denial with 才 4. A Summary of the Various Usages of 才 5. 所謂(的) A 是指 B <i>so called A refers to B</i> 6. 一口氣 <i>lit. in one breath</i> 7. 光 A 就… <i>just A alone…</i> 8. Expressing Displeasure or Annoyance with 都 	<p>4 這個電影真好看</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 難得 2. SV 了一點 3. V 下去 4. X 給 NP 帶來…… 5. 果然 6. 何必 7. 還不就是……？！ 8. 無所謂
<p>5. 有夢最美</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rhetorical Question with 哪裡 2. 畢竟 <i>after all</i> 3. 的確 <i>indeed</i> 4. 話說回來 <i>however, on the other hand</i> 5. NP 之所以 S₂ 是因為 S₁ <i>S₂ is due to S₁</i> 6. 根本 <i>not...at all</i> 7. 更別說…了 <i>let alone, never mind</i> 8. 恨不得 <i>one really wishes one could…</i> 	<p>5 我愛看表演</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 多 SV 啊！ 2. V 成 3. 白 V 4. 曾經 5. 由於 6. 拿 NP 來說 7. 用 N 來 V 8. 語助詞 (喔，哪)

<p>6. 天搖地動</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 怎麼這麼 <i>Why so...?</i> 2. Intensifying Adverb 多 <i>how</i> 3. The Various Functions of 多 4. 白 <i>in vain, for nothing</i> 5. 總是 <i>always</i> 6. The Various Meanings of the Verb Complement 下來 7. 當…的時候 <i>when, while, at the time of</i> 8. 反而 <i>on the contrary</i> 	<p>6 小心壞習慣</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 一 M 接著一 M 2. VV 看 3. 受(到) N/PN/NP 的影響 4. 在……(之)下 5. 按照 NP 的規定…… 6. N/Nu-M 以上 以上 以下、以內、以外、以東、以西、以南、以北 7. 為了……而…… 8. 歎詞(唉)
<p>7. 大學生的事</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 還 <i>to my surprise</i> 2. Alternating Events with 一下…一下… 3. Various Fractions with A 分之 B 4. 一連 <i>without interruption, in rapid succession</i> 5. To Have a Full Dosage of an Activity V 個夠 6. 有助於 <i>be conducive to</i> 7. 於是… <i>thus, consequently</i> 8. 向 <i>to, toward</i> 	<p>7 感情的事</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 就是 A, 才… 2. 有什麼好 V(O)/SV 的?! 3. (可是) 話說回來/(可是) 話又說回來了 4. 再說 5. 再也不 V(O)/VP 了 6. 誰知道 7. 即使……也…… 8. 與其……A, ……不如……B
<p>8. 他們的選擇</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 反正 <i>at any rate, anyway</i> 2. 不只 <i>not merely, exceeding</i> 3. 難免 <i>inevitably, it is only natural that</i> 4. 倒是 <i>on the other hand</i> 5. 這下子 <i>that being the case, as a consequence</i> 6. Verb Complement 來 <i>personable</i> 7. 何況 <i>let alone, no need to mention</i> 8. 否則 <i>otherwise</i> 	<p>8 女人的地位不同了</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. V 慣 2. 的確 3. 恨不得 4. 不但不/沒……反而…… 5. V 得/不來 6. (在) N 上 7. 不再……了 8. ……，甚至(於)……

<p>9. 再談台灣故事</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 把 A 當做 B <i>to treat, take A as B</i> 2. 在...下 <i>under the..., due to the...</i> 3. The Various Functions of 該 4. 自從...以後 <i>ever since...</i> 5. Summary of the Various Usages of 幾 6. 不禁 <i>uncontrollably, cannot help but...</i> 7. 仍然 <i>still the same, same as before</i> 8. 究竟 <i>I wonder</i> 	<p>9 我看經濟發展</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 好不容易 2. SV Opp. SV(兩個相反的單音節 SV) 3. ……，一方面 (N/PN) 也…… 4. 除非 5. ……，主要的是…… 6. NP(之) 所以……，是因為…… 7. ……不說，還…… 8. 歎詞(哼)
<p>10. 應徵</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Summary of the Various Functions of 著 2. The Various Meanings of 中 3. 似乎 <i>it seems that, it gives somebody the impression that</i> 4. Classical Chinese Preposition 以 5. 是…的料 <i>to be gifted in...</i> 6. Summary of 下去 7. 自 <i>from (formal)</i> 	<p>10 交通的問題</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 剛(一)……，就…… 2. NP+V 的 (N) 就是…… 3. NP 靠……生活/過日子 4. ……好…… 5. 既……又…… 6. Nu-M-(N)左右 7. 不止 8. 千萬
<p>11. 文化、種族的大熔爐</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 偏偏 <i>contrary to expectation, against the speaker's wish, annoyingly</i> 2. 照 <i>persist</i> 3. 難得 <i>rarely</i> 4. 在…之餘 <i>while not otherwise engaged in ..., apart from...</i> 5. 難以 <i>to find it difficult to...</i> 6. 漸漸 <i>gradually, slowly</i> 7. 可見 <i>It can thus be concluded that...</i> 8. 對於…而言 <i>as far as... is concerned</i> 	<p>11 探親</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. V(O)₁/SV₁ 的 V(O)₁/SV₁，V(O)₂/SV₂ 的 V(O)₂/SV₂ 2. V 個沒完 3. 光 N/V(O)就…… 4. SV 得很 5. 而已 才 Nu-M-(N)而已 6. ……，(更)別說……了。 7. V+Nu-M 8. 自從……以來

<p>12. 期待美好的未來</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 無所謂 <i>does not matter</i> 2. 誰知道 <i>who would have thought...?</i> 3. 小自…大至… <i>everything from A to Z</i> 4. 竟然 <i>to the speaker's great surprise</i> 5. 照理說 <i>normally</i> 6. 以 A 為 B <i>to take A as B</i> 7. 無論…都… <i>regardless of what...</i> 8. 明明 <i>It should be obvious to everyone that...</i> 9. Causation with 使得 	<p>12 救救我們的地球吧</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 不是…，而是… 2. 經過 3. 不至於 4. 又+不/沒 5. 該 N/PN/NP 6. SV 得要命 7. V 掉 8. 不能不
		<p>13 比比看誰會說故事</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. NP1 是關於 NP2 2. 說也奇怪 3. 向來 4. 於是 5. 遲早(早晚) 6. 結果 7. NP 所 V 的 (O) 8. 照+V
		<p>14 來一段相聲</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 明明 2. 連……帶…… 連 N1/V(O)1 帶 N2/V(O)2 連 V1 帶 V2 3. 一口氣 4. S 把 NP1/VP1 當做 NP2/VP2 5. 不見得 6. 簡直 7. 終於 8. 看在……的份上